

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе (A/9607/Add.5, глава III).

G

Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров (A/9607/Add.6, главы I—III);

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенным в его докладе (A/9763, пункты 28—30);

3. *просит* Директора-исполнителя Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе (A/9607/Add.6, глава IV).

* * *

11. Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Организации Объединенных Наций в 1973 финансовом году (A/9668 и Согг.1).

ДОКУМЕНТ A/9823/ADD.1

[Подлинный текст на английском языке]
[13 декабря 1974 года]

ЧАСТЬ II

1. На своем 1689-м заседании 11 декабря 1974 года Пятый комитет рассмотрел финансовый доклад и отчетность Фонда Организации Объеди-

ненных Наций для деятельности в области народонаселения за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров (A/9607/Add.1, том II), а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/9763/Add.1).

2. Председатель Консультативного комитета представил этот доклад на обсуждение Пятого комитета. В своем выступлении он, в частности, обратил внимание на пункт 7 доклада, в котором Консультативный комитет настоятельно призвал Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения ввести меры, которые усилили бы систему представления докладов и контроля и последующих процедур; в частности, Консультативный комитет придавал особое значение скорейшему осуществлению рекомендаций, содержащихся в пунктах 21, 22 и 25 доклада Комиссии ревизоров (A/9607/Add.1, том II, глава IV).

Рекомендации Пятого комитета

3. Пятый комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовый доклад и отчетность Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за 1973 год и доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров (A/9607/Add.1, том II, главы I—III);

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе (A/9763/Add.1);

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять такие меры по исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе (A/9607/Add.1, том II, глава IV).

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

12 ноября 1974 года Генеральная Ассамблея на своем 2280-м пленарном заседании приняла проект резолюций A—G, представленный Пятым комитетом (A/9823, пункт 10). Окончательный текст см. в резолюции 3227 A—G (XXIX) Генеральной Ассамблеи¹.

¹См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета (там же, пункт 11) приняла к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Организации Объединенных Наций на 1973 год (A/9668 и Согг.1).

14 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея на своем 2319-м пленарном заседании приняла проект резолюции, представленный Пятым комитетом в части II его доклада (A/9823/Add.1, пункт 3). Окончательный текст см. в резолюции 3303 (XXIX) Генеральной Ассамблеи¹.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31.*

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Примечание. Этот перечень включает документы, которые упоминались при рассмотрении пункта 72 повестки дня, но не приводятся в настоящем выпуске.

Обозначение документа	Наименование или описание документа	Примечания и ссылки
A/9607 и Согг.1	Организация Объединенных Наций: финансовый доклад и отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7</i>
A/9607/Add.1	Программа развития Организации Объединенных Наций: финансовый доклад и отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7A</i>
A/9607/Add.2	Детский фонд Организации Объединенных Наций: финансовый доклад и отчетность за 1973 год и доклады Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7B</i>
A/9607/Add.3 и Согг.1	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7C</i>
A/9607/Add.4	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: финансовый доклад и отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7D</i>
A/9607/Add.5	Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7E</i>
A/9607/Add.6	Фонд программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: финансовый доклад и отчет за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров	<i>Там же, Дополнение № 7F</i>
A/9668 и Согг.1	Исполнение бюджета Организации Объединенных Наций на 1973 финансовый год: доклад Генерального секретаря	Отпечатан на mimeографе
A/9763 и Согг.1 и Add.1	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	То же
A/C.5/L.1176	Проект доклада Пятого комитета (часть 1)	Текст этого документа с поправками, внесенными Пятым комитетом на его 1652-м заседании, см. документ A/9823